



١٩٦٢ آب -

العدد السادسة والخمسون

## رسالة البابا يوحنا الثالث والعشرين

«أمّ ومعلمة الأمم»<sup>(١)</sup>

بقلم الأب اغناطيوس عبده خليفة اليسوعي

لهذه الرسالة دور عظيم في حياة الكنيسة الكاثوليكية . من سبعين سنة هي المرة الثالثة التي فيها تكلمت الكنيسة بصورة هكذا رسمية على الامور الاقتصادية والاجتماعية . ولذا فمن الضروري ان يهتم المؤمنون كأهم بهذه الوثيقة ، بان يتعرفوا الى محتواها ، بأن يدخلوا الى صلب المشاكل الأساسية التي تحلها وبان يميروا الانتباه الكلي لتخرج هذه التعاليم من نطاق الفكر الى صعيد العمل والانتاج .

(١) كانت صدرت في مجلة *Relations* الكندية لشهر ايلول ١٩٦١ مقالات عاجلت الانكيز الاساسية التي حملها رسالة البابا يوحنا الثالث والعشرين . ولما رأينا انها تطلع القارئ على تعليم الكنيسة الاجتماعي ترجمناها الى العربية مع بعض التصرف .

هذه الرسالة تعيد الينا ذكرى تلك التي منذ سبعين سنة اذاعها السيد الذكر لاورن الثالث عشر سنة ١٨٩١ والتي كانت تحمل اسم « اشياء جديدة ». فهي اذاً وليدة ظروف ولكنها تتأصل في تقليد كنسي . هي رسالة تعلم المؤمنين ولكنها تستند الى تعاليم سابقة في هذا المضمار فهي ليست نقطة انطلاق على صعيد الاقتصاد والاجتماعيات ، ولكنها تتبع رسالة بيوس الحادي عشر « أربعون سنة » كما كانت هذه تتبع رسالة لاورن الثالث عشر « اشياء جديدة » .

فالقسم الاول منها يؤكد هذا التابع في تعليم الاحبار الاجتماعي : يلخص فيه البابا الرسالتين السابقتين وما قاله ايضاً بيوس الثاني عشر في اذاعة يوم عنصره سنة ١٩٤١ مع بعض الاحلح على نقط عقائدية لها وقعها اليوم في حل مشاكل الساعة ومع التذكير بالارشادات الاساسية التي اعطاها الى اليوم الاحبار الرومانيون . ويعتبر هذا القسم الاول كقدمة توصلنا الى التعاليم الجديدة التي احتوت عليها الرسالة « أم ومعلمة » .

ففي القسم الثاني يحدد الخبر الاعظم موقف الكنيسة تجاه المشاكل التي يحتوي عليها مفهوم الاجتماعيات ، تلك المشاكل التي تثبت في عالم العمل والكبح وخاصة في عالم المصانع . ولقد ألح البابا على دور البادرة الخاصة والسلطات العامة في الاقتصاد والاجتماعيات ؛ ألح ايضاً على فوائد واضرار الاشتراكية ؛ ألح ثالثاً على اجور العمل وعلى ما يجب ان يطبق اليوم عصر التوسع الاقتصادي والتطور الاجتماعي ؛ ألح رابعاً على متطلبات العدل تجاه اسس المفاوضات الاولية . واخيراً التي نورا خاصاً على الملكية الخاصة . كلها مشاكل ذات اهمية ولها دوراً دورها في الساعة القائمة وان كانت الكنيسة قد خصصت لها تعليماً خاصاً في ما يتعلق بالاجتماعيات وبقية الدولة الاقتصادية وبلاجرة العدل وبشرعية الملكية الخاصة .

هذه المشاكل هي محور القضية الاجتماعية حسب مفهومها التقليدي . انما رسالة البابا اليوم تود تجاوز هذا المفهوم لتصل في القسم الثالث منها الى «نواحي هذا المشكل الجديدة» . تنتج هذه النواحي من الحالة البديعة الإستقرار التي يتخبط فيها عالمنا اليوم ، ذلك الاضطراب الذي زاه يتفشى في جميع مراحل الحياة وخاصة بين المناطق الزراعية المتخلفة ومناطق الصناعة الثرية ؛ بين مناطق

البلد الواحد المتخلفة والمناطق المزدهرة اقتصادياً ؛ بين المجموعات السياسية المتطورة اقتصادياً التي تنعم برغد حياة وسخا. والبلاد التي تتطور اقتصادياً والتي « تنقصها امور عديدة » ؛ بين زيادة المواليد والتطور الاقتصادي ووسائل المعيشة الحاضرة سواء. كان ذلك على الصعيد العالمي او في البلدان المتخلفة ؛ بين الطرح الى الاستقلال الذاتي والحاجة الى التكاتف والتعاقد العالمين .

فازا. هذا الاضطراب الذي يسبب الضيق والثورات، تحدّد الرسالة البابوية موقف الكنيسة وتعرض بعض الادوية الناجمة لتخفيف ذلك الاضطراب والمحرم قدر المستطاع ...

شرط ان لا تفقد العقائد الهذامة او المتورة معنى التطور الطبي والتقني فتجهل متطلبات الانسان الروحية وتبعده عن الله خالقه . فشكل الساعة الاول هو مشكل العلاقات الاجتماعية في اتران وصفا. في كل مجموع سياسي وفي المجموع الدولي اذ من الواجب ان تعقد الروابط متينة في الحقيقة والعدل والمحبّة. ولذا فعلى الحاكم وعلى كل فرد ان يعود الى ما تملنه الكنيسة عن الحياة الاجتماعية في تعليمها . وعلى المؤمنين الحاضرين لسطة الخبر الروماني ان يترقوا الى العقيدة الاجتماعية المسيحية وان يتفهموها وان ينضجوا مبادئها فتوحى أعمالهم وتطبق في الحياة اليومية . وبهذا يكون الطائفيون قد هجددوا وزادوا موقفهم المسيحي فيتمتقون عملهم ويخدمون تلك الفكرة التي تؤدّ الكنيسة ان تحتمها « باعطاء صورة بشرية ومسيحية المدينة الحديثة ، صورة تتطلبها المدينة تلك لحيز تطوره وحيز وجودها » .

نعم تذكر هذه الرسالة في قسمها الاول موقف الاحبار النظماء تجاه الشيوعية والاشتراكية ، وفي قسمها الرابع تحذّر المؤمنين من العقائد التي تنكر الله وعلاقة الانسان بخالقه ، ولكنها لا تتوقف ، كما فلتت الرسالتان « اشيا . جديدة » و « اربعون سنة » لبيان ما في هذه العقائد من فساد وضلال وليس فيها اي حرم جديد . ففي صفحات هذه الرسالة فكرة وضعية مألها العمل البناء . فيطلب الخبر الاعظم الى المؤمنين الكاثوليك الا يضيءوا الوقت في مجادلات فارغة تنتشر بتار الحيز الاعم والايهلوا الحيز الذي « عليهم ان يملوه والذي يجب ان يقوموا به » . فان حقيقة وفالية تعلم الكنيسة الاجتماعي ،

يقول البابا ، « تؤكد بالترجيح الصادق الامين الذي يعطى لحل المشاكل القائمة .  
 ربينا يشجع بقوة المجتمعات المهنية والحركات المهنية التي تستوحى مبادئ عملها  
 من العقيدة المسيحية يزيد ان من الضروري ان نتبه ايضاً لتلك الاعمال التي  
 يقوم بها مؤمنون كاثوليك بروح مسيحية » في سائر المجتمعات المهنية والتقابلية  
 التي تستوحى في عملها المبادئ الطبيعية للحياة المشتركة والتي تحترم حرية الضمير .  
 واخيراً فان الخبر الاعظم يجيء بفرح العمل الحثيث الذي قامت به المؤسسات الدولية  
 في حقلي الاقتصاد والاجتماع كؤسسة العمل الدولية والمؤسسة العالمية للتغذية  
 والزراعة ( F. A. O. ) .

∴

هذه نظرة شاملة لما في الرسالة الباباوية من ثروة فكرية عقائدية وعملية .  
 وكأني بها تحتل مكان الصدارة في الضمير البشري اليوم فتحل مشاكله وتحدد  
 قلقه وتأتيه بجدس يفوق الحدس البشري بحلول للمعضلة الاجتماعية علينا الآن ان  
 نتأملها في صفتها الفردية .

∴

### صورة مجتمعا اليوم من خلال الرسالة

في القسم الاول من الرسالة الباباوية صورة تتسرى فيها ملامح عصرنا الالوية .  
 فعلى الصعيد التقني نستطيع القول اننا نعيش ثورة عميقة الال وهي ثورة الذرة .  
 ولقد سهلت توسيع الصناعة الكيماوية والمنتجات المصنعة ووصل ذلك الى تطبيق  
 الطرق الحديثة في الزراعة والى نحو المسافات في النقلات والسفريات وزى من  
 خلال هذا بدء تذليل الأجواء الفضائية ما بين الكواكب .  
 وعلى الصعيد الاجتماعي = ان عصرنا هذا يشهد تقدماً ملموساً في مقتنيات  
 الحياة ورفاهيتها وهذا ما يطلع الرأي العام على الفروق الموجودة بين مناطق  
 الانتاج وبين البلاد المتخلفة . فمن جهة الفوائد الاجتماعية : التطم الاساسي ،  
 الضمان الاجتماعي ، طرق الاذاعات واطلاع الرأي العام على نتائج العمل ، تدريب  
 اجدى للانتاج وشعور متزايد بالمسؤوليات في الحركات الصالية . ومن جهة اخرى  
 بطء التطور الزراعي ، عدم المساواة في التطوير في مناطق البلد الواحد وخاصة

عدم استقرار اقتصادي واجتماعي بين البلاد المتطورة والبلاد المتخلفة .  
وعلى الصعيد السياسي = ان ما يبدو للعيان اشتراك الجماهير المتصاعد في  
الحياة العامة وامتداد نفوذ السلطة في الاجتماعات والاقتصاديات . ففي العالم  
الدولي ، « ذبول الحياة الاستعمارية » واستقلال شمها آسيا وافريقيا ، وايضاً  
اتصالات الشعوب بعضها ببعضها وتكاتفها الذي يوجد كل يوم توسيع شبكة  
المؤسسات العالمية . هذه هي الامور التي تحضر الذهن عندما نقرأ الرسالة  
الباباوية . ولنتقّب هنا عند ما يبدو لنا مميّزاً .

وانا لنعيد الى نقطتين أساسيتين محتوى الرسالة التطلّيعي : (١) ان عصرنا وحده  
ضاعف اتصالات التكاتف بين الاشخاص والجماعات والاطوان . (٢) انما يظلّ  
عصرنا مميّزاً بعدم استقرار اجتماعي واقتصادي في البلدان وبين البلدان المختلفة .  
واننا على يقين بان الرسالة لن تحسر قوتها اذا ما عدنا بها في التفسير الى هاتين  
النقطتين .

### ازدياد التكاتف الاجتماعي

بين ما يميّز عالمنا اليوم تنظيم الحياة المشتركة ، ازدياد الصلات الاجتماعية  
وتكاثُر المؤسسات المختلفة ، وما يوضع هذا الميل الى التجمع هو التوق « الى  
الصل سرية مع حفظ الاستقلال » في جميع المراحل الاقتصادية والثقافية والاستراتيجية  
والهنية والسياسية والعالمية . وهذا الميل الى التجمع يعود اصله ايضاً الى « تدخل  
السلطات العامة المترابدة » والى اشاعة الفوائد الاقتصادية والاجتماعية .

نعم ، ان هذا الميل الى « الاشتراكية » يقلل من « عمل الأفراد الحر »  
ولكنه ليس هو بنتيجة حتمية فقط . فاذا وددنا شرحها وفهّما رأينا ان ما  
يلقي نوراً عليها هو تلك المسؤولية التي يتحملها الافراد اذا انها تتجاوب « والحقوق  
الشخصية العديدة وخاصة ما يستونها اقتصادية واجتماعية : منها حياة تتصف  
بالميزات الإنسانية ، عناية الطب ، تدريب اساسي ، تدريب مهني ، السكن ،  
الصل ، ترويج النفس والتفتح الى الأوسع ، وكل ذلك نتيجة تنظيم وسائل  
حس الفكر الحديثة ؟ اذ انه من الممكن لكل انسان ان يتفهم الصعوبات  
البشرية على صيدها العالمي » .

هذه الحركة « الاشتراكية » الجماعية تبدو في نظر الجبر الأعظم كفاءة عظمى ، « يبدو ان الجماعية ، ب مفهومها هذا ، تأتي بفوائد جثة » والجماعية تلك تدل على تقدم اذا ما احترمت توازن الاشخاص وتوازن الجماعات المربوطة بالدولة . « اذ هي عمل البشر ، وهم احرار ، اصحاب ضمير ، يتحلقون بطبيعة الحال مسؤولة حتى ولو اقتضاهم الامر ان يتعرفوا الى شرائع التطوير الاقتصادي والتقدم الاجتماعي وان يحترموه » .

فذاك نظام جديد يُبنى ، هناك توازن جديد تبدر ملامحه . ينظر اليه الجبر الأعظم بطمأنينة وتفاؤل . وكأنني بقوة هذه الحركة الجماعية وبصحة توجيهها يرى البابا سوا . السبيل : « فان مؤسسات مجتمع اليوم تتوسع في نظام عظيم ، وذلك بدافع توازن يتجدد دوماً : فن جهة ضرورة تكاتف الافراد والجماعات ضمن استقلال واضح ومن جهة اخرى تنظيم الأمور وتوجيه السلطات » .

هذه الأبعاد تفهنا القيسة التي توليها الرسالة البابوية مبدئين أساسيين : حرية بادرة الفرد في خدمة الصالح العام ومبدأ التدخل ، تدخل السلطة بصورة فعالة على الصعيد الاقتصادي مع احترام وظيفة الجماعات الاصلية .

في مؤسسات الانتاج :

نرى اليوم تكاتفاً يتوسع نطاقه بين ارباب الاقتصاد وذي طموح العمال الى مشاركة ارباب العمل في الاعمال كما وفي حياة المؤسسات حيث تدرس السياسات الاقتصادية ويأمل الخبير ان تلك الاعمال ستصير يوماً « جماعة اشخاص » حيث يشعر الفرد باحترام واكرام ومسؤولية . لذلك فالأمل ان يكون العمال « أداة فعالة في تسيير المشاريع » وان « يتوصلوا يوماً الى ملكية » في تلك المشاريع نفسها . وتلح الرسالة البابوية على هذه الملكية بصورة خاصة . واذا ما توصل العمال الى هذا ، فاذ ذلك الآتجاوب مع طموح طبيعي يتسبب به عصرنا اليوم تجارياً تلمأ « يد لنا عليه التاريخ في الجقول الاقتصادية والاجتماعية والسياسية » . وهذا الطموح في المشاركة في المشاريع لا يقف عند هذا الحد بل يتجاوز به الى السلطات العامة فالي المؤسسات الوطنية والعالمية التي تشرف على الاقتصاد . وتلح الرسالة البابوية الى تأثير الحركات العمالية في هذا التجديد . فتشجع النقابات

المسيحية اذ ان اعمالها تتجاوز الإطار المادي فنقال « عالم العمل بأسره » حيث  
تبت روحاً مسيحية مجددة ». ولكن الرسالة تعود أيضاً الى سائر الثقافات التي  
تحياها مبادئ الحياة المشتركة الطيبة ، تلك المبادئ التي تحترم حرية الفرد .  
ليس العامل وحده يتوق الى هذا التكاتف في الحياة الاقتصادية بل هناك  
ايضاً الصانع والزارع . فان غزاتهم اليوم تقودهم الى عدم فعالية . عليهم ان  
يتحدوا ويتكاتفوا . إذ إن اليوم « لا قيمة لصوت منزل فليس له من وسيطة  
ليسمع وليقدر » . فالتكاتف « لا بد منه في الزراعة وفي سائر المراحل  
الاتاجية اذ هو ضرورة حيوية » .

بين الشعوب

يتميز عصرنا بالصلات التي تقوم اليوم بين البلدان المتنوعة التطور . فلا غرو  
اذا ألح الجبر الاعظم وقال « ان المشكل الاول لعصرنا هو مشكل العلاقات  
بين جماعات سياسية متطورة اقتصادياً وبلدان هي في حال تطور اقتصادي » .  
فيميد البابا ان « التكاتف هذا بين الشعوب » هو امر لا بد منه فيحلل النتائج  
والواجبات التي تنجم عنه . وما هو ايضاً امر لا بد منه هو وعي الضمير  
الحديث امام مشكل تطور البلدان كلها . « نعلم كل العالم ، يقول يوحنا الثالث  
والشرين ، ان ضميراً واعياً شاملاً عميقاً حمل الناس كمي يشجعوا التطوير  
الاقتصادي والتطوير الاجتماعي في البلدان التي تتخبط في صوباب لا تحصى » .  
فهذا التكاتف يظهر للعيان بصورة واضحة : تكاتف مهني ، استقبال  
طلّاب ، تقدمه رزوس الاموال ، برادر اقتصادية ، مؤسسات تخصصية . انما هذا  
التكاتف على صعيد العلم والمهنة والاقتصاد . . لا يزال يتوق الى آفاق واسعة  
خاصة في ما يتعلق بالحاجات والضرورات المستعلة .

ان شروط التكاتف الجديدة وسعت نطاق المشكل الاجتماعي حتى حدود  
العالم . فان ثقافات التاريخ توضح اكثر فأكثر متطلبات العدل والإنصاف .  
فالعدل والإنصاف لا يتعلّقان فقط بالعمل والرباب العمل انما يتجاوزهما الى الصلة  
بين المناطق الاقتصادية في البلد الواحد . « فالمشكل الاجتماعي » يمتد الى الصلات  
الاجتماعية - الاقتصادية بين بلدان متنوعة التطور . ولذا فيحق لنا القول ان  
« كل مشكل انساني قيم له ابعاد تطو الأوطان وتماو غالباً العالم » .

## عدم استقرار عصرنا

من التطورات الاقتصادية ، في عصرنا اليوم ، ومن هذا التكاتف المتعاقد بين الشعوب يتضح تماماً ١٠ هناك من تفاوت بين الجماعات والافراد في كل مناطق الإنتاج. ولذا فتعود الرسالة البابوية لتكلم على هذا التفاوت وتبشع هذه الكلمة وما تحتوي عليه من المطاني مع كلمة تكاتف كأسس تعود اليها لتحل بدقة مظاهر حياتنا اليوم. فتصور لنا الافراد والجماعات والمناطق ومراحل الانتاج والبلدان بما فيها من متناقضات وتفاوت واختلافات ، اي بما هناك من عدم استقرار اجتماعي واقتصادي اي بما هناك من اسس للنظم .

فلا شك ان هناك ، في بلدان عديدة وعلى اقطار باسرها ، جماعات من المال مع عائلاتهم قد اضطرتهم الايام الى حياة لا تدعى انسانية ، بينما الاختلاف عظيم بين جشع وثروة البعض وفقر الآخرين . وفي بعض البلدان ، تحت ستار « العظمة الوطنية » أو جباً بتطور اقتصادي سريع وعديم الاتزان ، يُجرم الحيل الظالم من ضروريات حياة أو تُصرف الاموال الطائلة للتسلع . وفي بعض البلدان ايضاً حتى المتطورة ، لا توازي اجر العامل كل ما يبطيه من نفسه وعقله في خدمة الصالح العام .

وما سبب هذا التفاوت سوى عدم توازي التطور الاجتماعي والتطورات الاقتصادية ، وما سببها سوى الاغلاط الحقيقية في ما يتعلق بتنظيم وتطبيق الاقتصاد . وتزيد الرسالة ان ذلك التفاوت الاقتصادي والاجتماعي قوي الرطاة ويجرح العدالة والانسانية .

وفي ما يتعلق بالملكية فهناك فرق بين أمن المواطن والملكية . وبما أن التطور كان ولا يزال في تأكيد قيمة العمل ، فان ذلك الأمن مؤسس على طاقة العامل المهنية اكثر منه على « حقوق تناصل في الرأسمال » . فتقول الرسالة « ان العامل اليوم يتوق الى التملك على طاقة مهنية اكثر منه على خيرات ارضية » . ولذا فبنت من ذلك شك في صحة الملكية الخاصة ومبدئها . فاضطرت الرسالة ان تدافع مجدداً من خلال هذه الوجهة الاجتماعية ، من الملكية الخاصة وعن ملكية خيرات الانتاج وتقف بصورة خاصة عند مظهرين من حياة عصرنا ،

حالة التفاوت التي يتخبط فيها المزارعون والتي تتخبط فيها البلدان المتخلفة .

الزراعة :

الزراعة مشكلة أساسية لكل الدول اذ كيف يُستطاع التوصل إلى عمر  
عدم استقرار الانتاج في عالم الزراعة اذاء عالم الصناعة ؟ كيف يتوصل الى  
تخفيض عدم الاستقرار ذلك بين حياة المزارع وحياة سكان المدن ؟ كيف  
يتوصل الى منع المزارع من السير نحو مركب النقص ؟ هي ميزة عصرنا حالة  
التفاوت بين الطبقات . فإلم الزراعة ، اين كان ؟ هو عالم مقهور ، متخلف  
وليس له من التدريب والآلات كما تجدها في عالم الصناعة ، وما عدم الاستقرار  
ذلك سوى نتيجة عدم تكاتف اقتصادي وتفاوت في التطور . فان عائدات  
العالم الزراعي تتجمع ببطء ، والمجازفات عديدة واصحاب رؤوس الاموال لا يجازفون  
في تشغيل ما لهم في الزراعة .

تفاوت وتفاوت يتطلب سياسة حزم وجرأة ، سياسة تكاتف وتجديد ،  
فالرسالة البابوية تطيل بالكلام على هذا وتلح بالقول ان المزارعين هم سيكونون  
لأنفسهم ادباب تقدمهم وتطورهم وتؤكد ان الشركة هنا لها من الاعمى ما لها  
في عالم الصناعة ، ولها ضرورة حياة .

ان ذلك عدم الاستقرار لا يؤثر فقط في عالم الانتاج ولكنه ينال مناطق  
بكامالها في بلدان عديدة . فهناك مناطق ثرية وهناك مناطق «متخلفة اقتصادياً» .  
فعلى الافراد وعلى السلطات ان يتكاتفوا للعمل المشترك والمجدي .

وتروح الرسالة البابوية تنمي بقوة كبيرة طرق تمير الارض « اذ هناك  
ايضاً عدم توازن بين التميز والارض » . «فها عدد عظيم من البشر والاراضي  
شحيحة » وهناك المكس بالمكس ، الارض كبيرة وعدد السكان قليل .  
فالتكاتف الدولي هو الدواء الوحيد لذلك التفاوت : هكذا تقول الرسالة وتمطينا  
مثل مؤسسة F. A. O. لتذكرنا بان العمل ممكن .

بين البلدان

إن عدم التوازن الموجود بين بلدان مختلفة التطور هو الشغل الشاغل

الاجتماعي في عصرنا . فهناك بلدان « لها حياة رغد » وبلدان « تتألم من الفقر » وسكانها يتخبطون في صعوبات الفقر والموز، في الجوع، وليس لهم ما لكل شخص بشري من حقوق .

وهذا التفاوت في التطور الاقتصادي ليرتدي معنى أعمق اذا ما قرأناه بمشكلة ازدياد السكان الحالي . فيصير سبب عدم التوازن اذالك عدم المطابقة بين التصير والتنذية ، وبسبب تصور الرسالة البابوية هذه الحالة في مقطع طويل تعود فتمرض الحل الوحيد لها : التكاتف الواعي على الصعيد العالمي . فإن هذه الحالة تفترض مسؤولية البشر باجمعهم ومنها وفيها الحل للسلام بين الشعوب : « اذ لا سلام دائم وخصب بين الشعوب اذا كانت هناك فروق عظيمة في حياتهم الاقتصادية والاجتماعية » .

واذا ما زادت المساعدات الملحة فالمشكل ياقر وعلى المفكر ان يعود الى اسباب عدم التوازن ليدرسيها . وتثبت تلك الاسباب من حالة اقتصادية بدائية . فتحليل الخبر الأعظم لهذه الحالة لا يتوقف عند الخارجيات فانه يتمداها ويؤكد واجبات الضير في يومنا هذا ويصور المخاوف والتجارب التي تعترض البلدان الثرية ازاى البلدان الفقيرة . والتجربة الاولى في ان تنفق البلدان تلك عند التطور الاقتصادي دون ان يرافقه تطور اجتماعي . والتجربة المخيبة ان ينظروا الى البلدان التي تتطور نظرتهم الى انفسهم : تجربة في التفتيش عن المصلحة الذاتية « بروح امارة وسلطان » فيها ميل عظيم لاستثمار جديد . ولكن الخطر الاعظم هو في ان تُعطى تلك البلدان المتخلفة حياة مادية تقتل ضميرها ووجدان الشعوب طالبة المساعدة .

ان التفاوت والظلم في عصرنا هذا يتأصلان في عدم توازن آخر ، أعمق الجذور ، ألا وهو عدم التوازن في الضائر نفسها : عدم توازن في « المطاطة الاجتماعية » فلبغات لا رأس لها ، وهم بنا . المدنية على اسس غير دينية فيقول البابا في الرسالة : « ان حتى عصرنا في تلك التجربة النبوية ان يُبنى نظام زمني مكين وخصب خارجاً عن الله » . فالبشرية لم تعرف ان تسير قدماً في تطورها الروحي بل انها تعود القهقري مع انها توسمت التوسع العظيم في تطورها التقني : « تعود البشرية الى الوراء . بصورة مخيفة بينما تتوسع طاقتها في عالم العلم والتقنية » .

إن كلام الحبر الأعظم لا يترك في النفس حينئذ إلى عالم وهمي ولا يتشاوراً ولا انكاراً . فان الكنيسة تقبل العالم كما هو ، واذا ما وُجِحت ذلك العالم ، بدون سراوغة ، على اغلاطه وضلالة ، فانها تنذري عند المؤمنين الأمل والرجاء . بأن يخلقوا حياة جماعية « متأصلة » في الحقيقة والعدل والمحبة » .

### اهتمام الكنيسة الشامل

أعطى المسيح الإله كنيسته رسالة عليها ان تحققها خلاص النفوس والكنيسة واعية هذه الرسالة بصورة أمينة تؤدي الواجب وتستيت في سبيله وهي في اول الرسالة البابوية تذكرنا بهذا بكلام صادق نبيل : قد أسس المسيح الكنيسة لكي يجد الانسان على ممر الاجيال فيها وفي محبتها كمال حياة نبيلة وخلصاً أكيداً... ولقد كلفها مؤسسها بوظيفتين : ان تلد البنين وان تربيتهم وتوجههم وتسهر بعطف الام على حياة الافراد والشعوب التي تحتتم وتحمي بعناية كلية كرامتهم . ومع انها وضعت لتقدس النفوس ولكي تتركهم في الحياة الفاتكة الطبيعية فانها تهتم على غرار المسيح نفسه بمتطلبات حياة البشر اليومية فيما يتعلق بقوتهم وظروف حياتهم ، بنجاحهم وبالمدنية في اشكالها المختلفة وفي المصور المتتالية » .

فالكنيسة هذه تعرض على الملا تأليها بما اعطاها اياه مؤسسها من حكمة وحصافة فتسدي النصائح وتفتح الآفاق وتطبق التعاليم على امكانيات الشعوب . وفي كل هذه الآراء سداد الفكر وقوة الحجج .

ولقد برهنت الكنيسة على استيرار في التفتيش عن الحقيقة وفي اعطاء الحقيقة كلمة غير منقوضة . فلا تخاف من ان تعيد النظر في تأليها عن الاجور والملكية الخاصة ووسائل الانتاج وحقوق الشخص البشري الاولية وشريعة النسل الى ما هنالك من مشاكل تعترضها . فحقيقة البارحة هي حقيقة اليوم ولكنها ناضجة اكثر واكثر بفتناً كجسود حفرها النحات في الصخر وظلت ماثحة بتار الى ان يبرزها واضحة للبيان . فالكنيسة تتقدم في الحقيقة كتزويد على ما قاله دون ان تجعو منه . ولقد كتب بشكل عن الانسان انه في صلب التاريخ يتنام

دون انقطاع ، ويزيد على معلومات البارحة معلومات جديدة . والكنيسة هي  
ضد البشرية في اكتنالها الروحي .

ولكن اهتمام الكنيسة بالبشرية جماعيا . يؤثر فينا اكثر من ذلك : فهي  
تنحني على المتواضعين والصغار ، تميل الى الجماعات والى الشعب بأسره : قلبها  
واسع ، تربي ويسمع النداءات كلها . ولذلك فان حقوق الفرد لا يعلى عليها .  
وتلج الرسالة في مقطع مهم منها على قيمة الحياة البشرية وقيمة طرق اعطائها .  
فيردد البابا كلامه على نبل الحياة البشرية ، وهي قطب الرسالة الاساسي ، ربتعتى  
في مفهومها ويزيدها ثروة تفكير . فلا توازي الحريات الارضية قيمة الانسان ولا  
معنى لها اذا قللت من روح المسؤولية عنده . نعم يطلب البابا الملكية الخاصة  
للجميع ويأمر بان يجازى العامل على عمله كما يجب .

يزنو قلب البابا الى فقر الفقراء . ويدين الاجعاف والظلم اللذان يلحقان  
بالاجير ويطلب لمساعدة البلدان المتخلفة المطايا الجبارة .

يوجه البابا كلمات طيبات وطمينات امينة لتلك الدول الصغيرة التي نالت استقلالها  
والتي تحرص الحرص كله على ما نالته بالتقليد والتراث ، فانهم ابنا . الكنيسة  
وان جهلوا ؛ تلمهم ان يحبها اليهم يعني الازدهار الاقتصادي والاجتماعي لا  
محيي . غريب ظالم ، يستفيد من امتصاص الدم والحياة . « فاذا دخلت حياة  
الشوب فهي لا تفرض من الخارج ، وهي تعلم ذلك . فوجودها يعني الدلالة  
الجديدة وقيامه البشر في المسيح . فالذي يولد من جديد ويقوم في المسيح لا  
يشعر بضغط خارجي » .

وبعد ذلك يمد البابا كلام سلفه بيوس الثاني عشر ليغطي الثقة للشعب بان  
الكنيسة ليست سوى المحافظة الامينة على الحكمة التدريبية ، فهي لا وان  
تستطيع ان تحتقر تلك الميزات التي تسهر على حفظها الشعب بايمان وبانفة  
تشكر والتي تحفظها كثرات غالي . والكنيسة تحمي وتصحب بامنياتنا الطروفة  
كل ما هناك من التوجيه المائد الى تطوير حكم ومنظم للقوى واللامبال الخاصة  
التي تتأصل في اعتمق أعماق كل فرع جنسي ، شرط أن لا تعاكس الواجبات  
التي تخضع لها البشرية من جراً . وحدة اصلها وهدفها المشترك .

وفي ذلك ابتسامة الجدة لبنيها الذين يولدون وسيولدون . فهناك وراه .

الأفراد والجماعات والمناطق والبلدان ، ترى البشرية باجمها وعجيج العالم بامره الذي تسمه الكنيسة والذي تجاربه الكنيسة . ففي القسم الرابع من رسالة البابا جواب عطفها الأمي لطاب العالم المتعدّد الاطراف .

ان المشاكل الاجتماعية في عصرنا واسعة كالعالم ومشاكل المساعدات للبلدان المتخلفة ايضاً . وليست لهذه المشاكل من حلول ما لم يتكاتف الجميع في تحقيق ما يجب تحقيقه . ولكن عذا التكاتف يقتضي الثقة المتبادلة . فان البشرية لو صرفت المبادرات في خدمة الفقير والتاس التي تصبرها في سبيل التسامح لكافرت ساعدت على تفيير وجه الكون . ولكن الثقة المتبادلة لن تكون الا بالايمان المشترك بالله وهذا الايمان هو الاساس الوحيد الذي عليه يستطيع الانسان أن يبني :

« إذ إنه من النلط بتقدير أن يمتد الانسان بنجاح العلم والتقنية ، وبأن يذل ذلك باستطاعته ان يبني مدينة دون ان يؤسها على الله . . . فان العلوم الحاسوبية تظهر لنا العالم ، وهي غير قادرة على الوصول الى مصادر الحقيقة الميقة . وإن الاختبار اليومي ليوحى ، بين حركات الاوهام والامل ، صحة كلمة الكتاب :

« اذا الله لم بين البيت فنبأ اشتل البناؤون » .

فالكثيرة اليوم ، بعد ان تؤكد على الملا ايمانها بالنهاية الالهية التي لا ترد وبقرة الانسان الخلاقة ، بعد ان تطهر الجو الفكري من ربقه . تشكل ازدياد السكان في العالم ، بعد ان تمررت الى المشكل الحيوي الذي يعترضها اليوم وهو ان تطي معنى انسانياً ومبجياً للمدينة الحديثة ، بتنازل وثبات والحاح ، فانها تدعو البشرية جماء للمل : تدعو ابناها اولاً - كهنة وعلمانين - الذين يتوجب عليهم معرفة العقيدة الاجتماعية والتدريب عليها عملياً لان هذه العقيدة حياة . يتوجب عليهم ايضاً ان يعيشوها طربلاً وبكاملها اذا امكن .

واذ ان المل الاجتماعي زمني هو ، فهو ينال اولاً الطمانين . فتسوجه الكنيسة اليم دون تردد ودون اضطراب . إن الطمانين والاكليروس هم ابناؤها ، يستقون من الروح نفسه ، ويدعون كلهم الى عمل نبيل عظيم وهو تكريس العلم وتقديسه . هو المل الاجتماعي بالمحبة ولكنه عمل رسولي اجتماعي وهذا المل ، في رأي الكنيسة ، لا يُمد الانسان عن إرادة الله ولا عن محبة ،

عليه ان يكون الطريق الذي به يصل الانسان الى ربه والهه، به يشتركون مع المسيح لخلاص الانسان اخيهم لمجد الله الآب . فعلى الملطاني ان يتخبط ويتعمق في الحياة الاجتماعية لا ان يتركها، وان يعيشها بتنازل وانطلاق وفرح . وفي هذا دعوة الكنيسة لأبنائها ، دعوة المسيح الاله للعالم بأسره . فالكنيسة كنيسة الجميع تعطيهم نوراً وقوة وحياة .

بعد ان اوضح البابا في الرسالة بكاملها ان الكنيسة تبذل لكل ما يجند المشكل الاجتماعي يردد في الصفحة الاخيرة منها : « هي عقيدة الكنيسة الكاثوليكية الرسولية ، أم ومطلة الشروب كلها ، تدير وتُشمل ؛ وبصوتها الملء . حكمة تمتد الى العصور بكاملها ، وبقوتها تُعطي الانسان الدواء . الناجع ، الدواء . الذي فيه لحاجات الساعة ولصعوبات ولخاوف الحياة القائمة الشفاء . المضمون . » وإن لمن التخزية ان يجد في هذه الرسالة اخوتنا النير الكاثوليك ، كلاماً مرجحاً اليهم . مائدة الكنيسة مهابة للجميع . تعلم الكنيسة ان النور منها يفيض على النفوس ، بصورة ظاهرة على من هم بها متصلون ، وبصورة غير منظورة على النفوس المستتية المتصلة بها بروابط سرّي . وان جهلوا هذه الكنيسة فان قلبها يعرفهم وبصوت الأم تدعوهم اليها .

### الدولة والحياة الاقتصادية

بعد أن يكون البابا قد ذكر تعاليم سلفائه ميل تورا بانتباه كلي الى مشكلة التوازن الضروري بين بادرة الفرد وتدخل السلطات العامة في عالم الاقتصاد . فيذكر الحبر الاعظم بادىً ذي بدء . مبدأين عامين ككاساس لهذا التظيم : الاول : أولية البادرة الفردية . الثاني : ضرورة تدخل السلطات العامة وميزة هذا التدخل . فتقول الرسالة : « يعلم الجميع أن عالم الاقتصاد هو نتيجة البادرة الفردية » . أما على السلطات أن تكون حاضرة وان تساعد تطوير الاتاج بالنسبة للتطوير الاجتماعي ولخير المواطن . هذا المواطن ليس عليه ان يقوم بالامور كلها على هذا الصيد . اذ انه عليه ان يتدخل ليسانء اعضاء الجسم الاجتماعي ليحقق الوظائف التي باستطاعته تحقيقها . وهذه الافكار كانت قد قيلت من قبل .

فصارت عناية الحبر الاعظم الى ان ينجني على الظروف الحاضرة وأن يُبدي حكماً واقياً وان يُعطي مبادئ تقوم حداً منياً أمام تدخل الدولة المتزايد في عالم الاقتصاد . وهذه هي الحالة اليوم : بما ان العلوم تطورت وزادت تقنيات الإنتاج فان الدولة تحسب ان لها وسائل عديدة (١) لتحو عدم التوازن الموجود بين مناطق الإنتاج المختلفة داخل الجماعات السياسية وبين البلدان المختلفة على الصعيد العالمي (٢) لتحصر التقلبات في عالم الاقتصاد وتجاوب البطالة بنتائج مشرة . ان التقدم الذي أحرزته العلوم والتقنية لتعطي للدولة ما يؤهلها للعمل في التطوير الاقتصادي والاجتماعي .

وبعد ذلك تهطي الرسالة حكماً واقياً : فانها تحلل موقف الدولة أمام الامكانيات الجديدة فتشتر بضرورة التدخل على الصعيد الاقتصادي بصورة اوسع واعنى ومنظمة . والرسالة تقول لنا ان هذا التدخل طبعي وهو علامة واضحة لصرنا القائم .

انما كان على البابا ، بعد ان تعرف للوضع هذا ، ان يُعطي المبادئ التي تشرح معنى هذا التدخل وتحد من طموحه . فيقول ذلك في نص كُتب له . ان يعبر النص الاساسي في تلميح الكنيئة الاجتماعية : « ان تدخل الدولة على الصعيد الاقتصادي ، مها كان واسعاً ومنتجاً ، ليس من اهدافه ان يقلل من حرية الافراد ، بل على الدولة ان توسع نطاق الإنتاج الفردي الى اقصى حد ممكن بحماية حقوق الانسان الاصلية . وبين هذه الحقوق ذلك الذي يجمل الانسان دوماً المسؤول الاول في اعالة نفسه واعالة عائلته . وهذا يعني ان تترك ، في اي تلميح اقتصادي كان ، حرية الإنتاج » .

في هذا التلميح عبارة جديدة عن اهتمام الكنيئة بكرامة الانسان وعن اهتمامها ايضاً كي تجعل المؤسسات الاجتماعية كلها ، والدولة خاصة ، في خدمة الكرامة . ان التمرق للانسان ولكرامته ، لحقوقه وحرية على الصعيد الاقتصادي ، لا يعني أن الحبر الاعظم يقاوم تدخل الدولة وقد قال بشريعة هذا التدخل وضرورته . وهو يبيننا الآن ان البادرة الفردية وتدخل الدولة لا بد منها لقيام حياة مشتركة منظمة ومنتجة وان المشكل في ان يكون هناك توازن بين الأمرين حسب تقلب الاحوال والضرورات الانسانية .

ولكي يُعطي برهاناً قاطعاً عن ضرورة الأمرين في الحياة الاقتصادية ، يعود البابا الى الاختبار وما فيه من دروس: «ان الاختبار يعلمنا انه حيث تقيب المبادرة الفردية يقرم الانبعاث السياسي ويضعف الاقتصاد الموجه خاصة في انتاج ما يبد الحاجة الحياتية وما يتجاوب مع متطلبات العقل : ذلك الذي يشجع روح الاكتشاف عند الافراد». ويزيد البابا: «وحيث لا تتدخل الدولة فمناك خراب لا يُدارى وهناك استثمار الضيف والكادح ...».

تمرد الرسالة الى انقاء نظرة على دور الدولة عندما يتكلم خاصة على الملكية الخاصة . انما تعطينا تليها الاساسي هنا : تدخل الدولة على الصعيد الاقتصادي ، نعم : فالمدالة الاجتماعية تطلب ذلك والصالح العام يقتضيه خاصة في ايامنا . انما على هذا التدخل أن يحترم المبادرة الفردية ، لا ان يقوم مقامها لان الانسان هو المسؤول الاول عن اعانة نفسه واعانة عائلته .

### مدنية العمل المسيحية

ان ما يثلج القلب عند قراءة الرسالة البابوية هو المعجل الاول الذي اولاه الحبر الاعظم العمل : « ان العمل... وهو ناتج مباشرة عن الانسان ، يجب ان يُنظر اليه قبل النظر الى غزارة الحيات الخارجية التي ليست سوى آلة ووسيلة». هذا هو التلميح الاساسي وما تبقى ينتج عنه . « فاذا كان الانسان اليوم يغتش عن احراز كفاءة مهنية اكثر من التملك على خيرات ارضية ؛ اذا كانت الثقة اليوم تتجه الى موارد تنتج عن العمل او عن حقوق تستند الى العمل اكثر منه الى موارد تنبت من الراسمال او الى حقوق تستند الى الراسمال فما ذلك إلا لأن العمل ، اكثر من الملكية ، يدخل في صلب الانسان .

ومع ذلك فان البابا يلجح ملياً على حق الانسان في التمتع بالخيرات ، نجيرات الانتاج . وفي هذا ايضاً عودة الى الانسان والى حرته ، والى كل ما يساعده في تكوين شخصيته .

قيمة العمل الانسانية

لا يتنى البابا يوحنا الثالث والمشرون عن التردد انه في كلامه في هذه

الرسالة يتقني أثر سلفه لاوون الثالث عشر وغيره . فهو اذ يلخص تعاليم لاوون يعود مرة واخرى الى الصل الذي علينا ان ننظر اليه لا كسلعة ولكن كمبارة واضحة عن الانسان . وبعد ذلك يذكر البابا كلمة بيوس الحادي عشر «انا لا نصير الصل الالهية الضرورية ولا نجازيه عدلاً اذا لم ننظر اليه في شكله الفردي والاجتماعي واخيراً ينتهنا الى ما قاله بيوس الثاني عشر في اذاعة اول حزيران سنة ١٩٤١ اذ يقول «ان القيم الثلاث التي ترتكز عليها الحياة الاقتصادية والاجتماعية استعمال الخيرات المادية والعمل والمائلة . اما الصل فهو واجب وحق كل فرد شرى » .

على هذا الصمد وعلى غيره تقوم الرسالة الباباوية على استمرار التعاليم الخيرية السابقة فيها وخاصة تعاليم بيوس الثاني عشر . وكان هذا الاخير قد وجه كلامه مرات الى المزارعين الايطاليين . فاذا قابلنا هذا الكلام مع ما يقوله يوحنا الثالث والمشرى في القسم الثالث من رسالته نرى الشبه عظيماً . يقول هذا الاخير ان هناك مشكلاً اساسياً على الدول ان تستوعبه ، ألا وهو عدم التوازن الذي يخاف من ان يتحكّم بين المناطق الاقتصادية وخاصة بين المنطق الزراعية من جهة ، والمنطق الصناعية من جهة اخرى » . ان الانسان ليجد في حراثة الارض دافعاً لأن يثني بنفسه ، ويتكوّن ويتطور ويزيد غنى وثروة ، وعلى الصمد الروحي ايضاً . وهذا الشغل ، شغل الارض ، يجب ان يُعتبر كدعوة وكرسالة ، كجواب لدعوة الله يدعونا كي نشاركه في تسم اوداته الصداية على تطوير التاريخ ، كإرادة بها نفث ان نصير صدّاً مع الاخرى ، كإشارة في تكوين المدنية الانسانية .

صدي صوت بيوس الثاني عشر الواضح تزايد فكورن في هذه الرسالة تعليماً مكيناً وضعياً . فحيث يتكلم يوحنا الثالث والمشرى على متطلبات العدالة في الاسس الالهية ، فإنه يذكر بما قاله بيوس عن ضرورة ابدال او تكميل عقد الصل بعقد جماعي . ولذا فان ما تأتي به الرسالة من اقتراحات عن طموح المسائل الشرعي في مشاركة المؤسسات حيث يعملون ، عن الصلات في العمل التي عليها ان تكون صلات احترام وتقدير وتعامم وتكاتف صادق وانبناء للخير المشترك ، عن الصل الذي يجب ان يفهم ليس فقط كنبوع خيرات ولكن ايضاً كقسم

واجب وتقديم خدمة ، واخيراً عن ضرورة وجود العمال في كل نواحي تنظيم الحياة الاقتصادية والاجتماعية ، كل هذه الايضاحات الحثيرة نتيجة المبدأ الذي سنه بيوس الثاني عشر في رسالته الى السيد شارل فأري في سنة ١١٤٧ عن ميزة العمل الاجتماعية اذ قال :

« فوق التمييز بين ارباب العمل والمثال الذي يُخاف أن يعبر فاصلاً كاملاً، نجد العمل ، ذلك العمل الذي هو هدف حياة الفرد وهدف حياة الجميع كي يسطروا المجتمع الحثيرات والخدمات الضرورية والنافعة: واذا ما فهمناه هكذا فباستطاعة العمل ان يجمع البشر مع بعضهم حقاً وصدقاً؛ باستطاعته ان يعطي مجدداً شكلاً لمجتمع صار وكان لا كيان له ».

فالعمل اذاً في نظر يوحنا الثالث والمشرمين لا يمكن ان يُقام به إلا بصورة جماعية اي بتكاتف وتنظيم . ولذا فتدح الرسالة المؤسسات المهنية والنقابية للعمل التي قامت به أمام السلطات . لكن البابا يميز في مدحه هذا المؤسسات التي تستوحي الايمان المسيحي لكيانها وازدهارها ، تلك المؤسسات التي تسهر على خير العامل المادي والروحي وتخلق في المجتمع اندفاعاً مسيحياً نحو التجديد . ومما يذكر مؤسسة النقابات المسيحية العالمية (C.I.S.C.) . ويهود البابا يمدح العمل الذي يقوم به المؤمنون في مؤسسات اخرى تستوحي المبادئ الطيبية للحياة المشتركة وتحترم حرية الضمير . ولذا فالبابا يميز بين شركة النقابات العالمية (F. S. M.) وهي في وحييا ماركسية ، وبين شركة النقابات الحرة العالمية (C. I. S. L.) . وفي النهاية يميز البابا عن احترامه لمنظمة العمل العالمية (O.I.T.) التي لسنين خلت «تجتهد لتكون في العالم نظاماً اقتصادياً واجتماعياً يميزاً بالعدالة والانسانية وحيث يستطيع العامل ان يُعبر عن احتياجاته الشرعية » .

#### اجرة العمل

إن حتى العمل بالاجرة ركزه الباباوات على ميزات ثلاث : فالعمل ضروري وهو شخصي واجتماعي . فاذا كان العمل ضرورياً لحفظ الحياة قد ينتج من ذلك أن للانسان حقاً صريحاً على ثرة عمله . واذا كان شخصياً فينتج من ذلك ان هذا

الحق يتطلب اجرة كافية لتسد حاجات الفرد، واذا كان اجتماعياً فينتج من ذلك ان ثمرة عمل الكل هي للجميع حسب توزيع عادل .

ففي الرسالة الباباوية « أم ومعلمة الشعوب » يتكلم البابا على اجور العمل عندما يتكلم على توزيع العائدات العادل . فهو يضع صلة واضحة بين ماهية العمل - وهو خدمة الصالح العام - وبين الحق الذي يعود له في العائدات. ولذا فان الحق الاجتماعي يتطلب ان تكون ثروة الشعب الاقتصادية «لا نتيجة غزارة الحيرات فحسب ، بل ايضاً نتيجة توزيعها العملي العادل» . وما السبب في ذلك سوى ما كان قاله بيوس الثاني عشر عندما تكلم على الاقتصاد الوطني الذي هو ثمرة عمل أفراد يشتغلون موحدين في المجتمع السياسي والذي ليس له من هدف إلا ان يزمن دون انقطاع اسباب الرفاهية التي فيها تزدهر حياة الافراد». وهذا « يتم حتى كل فرد في استعمال الحيرات الارضية » . يفكر البابا بهذا ويقول ان نفسه حزينة لما يراه ، في بعض البلدان التي لم ينلها التطوير الكافي بعد ، من تناقض بين فقر الجماهير المدقع وبنخ بعض الافراد ، كما في بعض البلدان التي تكون ثروتها من الذهب للاسود؛ أما في البلدان المتطورة اقتصادياً فانه يرى التناقض بين الاجور ودون النظر الى ما يعطيه العامل للصالح العام. واخيراً يرى الضغط الذي يضطر الشعب لزيادة فاعلية الاقتصاد الوطني بالتسلخ .

يمرض البابا أن من واجبه الاخلاص على « ان الاجرة ترتكز على العدل والعدالة » لا يقلل من قيمتها المسافات والأيام ، حتى ولو كان يتوجب لتطبيقها ان تدرس ثروات البلاد والتي من المستطاع استعمالها. فهناك اجور تسمح للعامل بحياة انسانية أولاً وتفتح امامه مجال تحمل المسؤوليات اللاحقة . هناك ايضاً ما يعطيه الفرد للانتاج ، هناك حالة المؤسسات الاقتصادية وهناك متطلبات الصالح العام الوطني . كل هذا كان الباباوات قد قالوه . اما الجديد في هذه الرسالة فهو ان يتبني العالم الى ردة فعل الاجور على صيد الخير العام الدولي ، في ما يتعلق بالمجموعات الدولية . فالتعلم المسيحي يدخل بهذه الصورة انسانية اقوى في الماطاة الاقتصادية بين الشعوب كما جرى ان تحمق السوق المشتركة الاوربية . وبهذا نرى ان توزيع العائدات الاجتماعي يتم على صعدان مختلفة : يبدأ في وحدات الانتاج القلي ، ويصلح كي يصيد انسانياً وانياً على صيد

الاقتصاد الوطني الدوري. ومهما يكن من امر، فان للعامل الحق بعائدات كافية ليظل انساناً وليكفي حاجاته الثقافية .

وللوصول لهذا الهدف ، يجب على التطور الاجتماعي ان يصحب التطور الاقتصادي كي تصير لكل فئة من الفئات الاجتماعية حصة من الانتاج . وبيننا يدين البابا كل عدم توازن اجتماعي واقتصادي يراه في الاقتصاد الدوري ، في الاقتصاد الوطني وفي المؤسسات ، فانه يذكر بتطلبات الصالح العام في مراحل المختلفة ، وخاصة المشاركة بين سائر المقومات الاقتصادية الوطنية ، يذكر ايضاً بضرورة محو المتناقضات في مناطق الاقتصاد ، يذكر بالتوازن بين التوسع الاقتصادي وتطور الاشغال العامة الاساسية ، يذكر اخيراً بالسهر كيلا تتكون فئات مميزة حتى بين العمال النخ . الخ . . .

تخصّص الرسالة مقاطع ثلاثة للتكلم على عدم التوازن في الاعمال . فهذه المقاطع ستقتضي التفاسير المديدة ، وتطبيقها يتطلب البراية الواسعة وتوجيهها يبدو ضرورياً . فيجد ان يعيد على مامنا مبدأ بيوس الحادي عشر انه من الاجحاف بمقدار ان يعاد للمل وحده او للرأسمال وحده ما ينتج عن تكاتفها ، وبعد ان يستلم قول بيوس الثاني عشر الذي يحمل الانسان على ان يهتم كي يكون الرأسمال في المستقبل موزعاً ببدالة اكبر ، يؤكد البابا يوحنا « ان للعمال في بعض الظروف الحق في جزء من عائدات العمل وان هذا الحق هو من نتائج العدل ويتوصل العامل الى ذلك بان يكون له قسم من ملكية العمل حسب الشكل والمقدار الضروريين » .

- اما ما يمجده ذلك الحق مثل المؤسسات الرسطى او الكبرى ، مثل قرة الانتاج المتعلقة بالتمويل الشخصي ، الاسهم ، كل هذا يجب ان يُتدارس باسنان وتروي . ويكون البابا يوحنا بهذه الطريقت قد سن الدرب المجدي لا للابتغاع الملائم بل للعدل الذي على الرأسمالي ان يحققه تجاه العمال كلهم ومنهم من اجورهم تعلم الاجرة العدل . هذا التلميح يفتح الآفاق الواسعة امام من هم بنية صالحة وامام المشتري النعيم .

نظرة مسيحية الى العالم

هذا الدور المهم الذي يوليه البابا للعدل في رسالته « ام ومعلمة الشعوب » ،

هذا التفضيل الذي يعبر عنه هنا يتعلقان مباشرة بنظرة الكنيسة المسيحية الى العالم . فالسلسل في نظرها هو « لقب شرف ونبيل » لأن له صلة بالخلق ، لأن غايته تحسين الانسان اخلاقياً ومادياً ( بيوس الحادي عشر ) ، لأنه يخدم الغير ويحقق حاجاتهم ، لان المسيح كرسه وقدهس وادخله في الفداء .

يخص البابا القسم الاخير من رسالته إلى مفهوم الحياة الاجتماعية «فالانسان هو اصل و اساس ، هو هدف وموضوع المؤسسات حيث تظهر الحياة الاجتماعية» . هذا المبدأ المستلهم من بيوس الثاني عشر يحفظ « كرامة الشخص البشري المقدسة » التي هي اجتماعية بطبيعتها والتي جعلها الله ينميه فائقة الطبيعة حسب غايته الالهية . هذا المبدأ هو اساس التلميم الكنسي التي يجب ان تمتد في التدريس في كل طبقات التلميم ذلك وبشكل طرق الشر .

فاذا كانت اعمال المؤمنين الزمنية تدور في اطار المبادئ والتوجيهات الاجتماعية المسيحية « فالسلسل اذاك لا يصير آلة للذل ( كلمة بيوس الحادي عشر استعملها يوحنا الثالث والعشرون ) وعصرنا لن يبدل الانسان ويكون منه « جباراً في العالم المادي قد خسر روحه » ( كلمة بيوس الثاني عشر استعملها البابا يوحنا ) . بل يتكتمل الانسان بعمله اليومي الذي له - في رأي الجنس البشري اجمع - هدف ارضي وغاية ارضية ؛ اما العمل الذي يقوم به الانسان بشركة عمل المسيح « فيصير كسديد لعمل المسيح وتكون له قبة خلاص . . . ان العمل الذي به يفتتح الانسان كاله الروحاني يوزع على الغير ثمرات الفداء والمدنية التي فيها يعيش ذلك الانسان تدخلها خيمة الانجيل » .

وينهي البابا يوحنا رسالته عن تطورات المشكلة الاجتماعية الحديثة مستلهماً نور التلميم المسيحي فيقول : « تجابه الكنيسة اليوم واجباً عظيم الشأن : ان تبطي مدينة اليوم نبرة انسانية ومسيحية » . وكي تصير هذه المدينة التي هي مدينة العمل مسيحية ، على اعضاء جسم المسيح السري ، اكليروساً وعلمايين ، وخاصة الفلمانيين منهم لانهم في الزمانيات موجودون ، ان يتكاتفوا لكل ملكوت الله على الارض وذلك بجاع صوت الكنيسة ، أم ومعلمة الشعوب كلها .

## مشاركة العمال حياة المشاريع

يقول البابا يوحنا انه يقتضي آثار سلفائه عندما يبدأ بالكلام على العامل ومحله في المشاريع المختلفة . كان لاوون الثالث عشر قد سنّ قوانين البديل في عقد الاجور . وكان بيوس الحادي عشر بحكمة وصلابة ادخل مشكلة مشاركة العامل بصورة واضحة حياة المشاريع تلك . وبهذا فكر ان يعطي العقدة نبرة اجتماعية وصرورة جماعية . والامرير تطوّرت منذ ذلك الحين . وما ذلك، حسب قول البابا يوحنا، إلا للأسباب التالية : الثقافة والتدريب المهني المتزايدة عند العمال ، دخولهم الحياة السياسية : هذه الاسباب تجعلهم يتحملون بنشاط ووضوح ان يكونوا آلات انتاج ليس إلا ، لا وجه لهم ولا اسماً ، مثل الميراث الحام . فان العامل ، بعد ان توصل الى ديمقراطية ثقافية (نسبية) والى ديمقراطية سياسية يطرح الى ديمقراطية اقتصادية . وكان بيوس الثاني عشر قد قال وردّد ان الإنسان يجب ان يكون لا شيئاً بين الاشياء . ولكن فاعلاً حراً ومسؤولاً . ولذا فان الرسالة الجديدة تضع هذه المشكلة على صعيد عال جداً : ليس المطلوب فقط ان تُعطى للعامل فوائد مادية ، مالية : ان يشارك ارباب رأس المال بالربح وبالملكية ، وان يتال جراً ملائماً للصحة والأمن ، وان يخفف عمله : هذا كله لا يجبهه البابا يوحنا ولكنه يؤكد ان هذه النظرات المالية والربابية، ان السلطات المدنية والرأى العام يظلون دوماً ادنى مما يطلبه اذا ما ترقفوا عند هذه الاجراءات . المشكلة الاساسية هي شخصية العامل مع ما لها من عمق وقيمة .

البدأ

هذا هو المبدأ: «نقش في الطبيعة البشرية نفسها ان يتحمل الانسان مسؤوليته وان يسير نحو الكمال في العمل الذي يقوم به .»

وهذه هي النتيجة : « إذا كانت أسس عقيدة اقتصادية وتطبيقها تنال من المسؤولية وتقف حاجزاً متيقماً امام البادرة الفردية، فان هذه الاسس وهذه العقيدة الاقتصادية ظالمة حتى ولو انتجت بفرارة . واتبعت توزيع الثروة بعدل وعدالة .»  
لا نجد وضوحاً كهذا في كلمات قيلت سابقاً في هذا الموضوع . ولذا فان مرجعي الاقتصاد والسلطات العامة التي يجب عليها ان تسهر على الصلات الملائمة،

تجابه فروض عدل جديدة : في هذه الفروض تؤكد حقوق العمال ويؤكد ايضاً عدل عند كل من يوجه التصاميم الاقتصادية. وهذه الحقوق اساسها في المشاركة في العمل لا في المشاركة في الملكية .

لكي يحقق هذا المبدأ عليه ان يدخل المشاريع الصناعية والمهنة والوطن والمنظمات الدولية : وبين الاولى وما يليها نجد المشاريع الكبرى او الوسطى .

عند هذه نقف هنية .

لا نعني هنا الانتاج المادي فقط ولا المشاركة في تقسيم الثمرة . نعني تنظيم صلات العمل الذي يعطي العامل والموظف امكانية استثمار شخصيتها المتفتحة ، مسؤوليتها وتوقها الى البادرة . نعني تنظيم المشاريع العام حيث يتعرف العامل الى المحل الذي هو له ، الى الرباط الذي يربط عمله بعمل الآخريين ؛ نعني الصلات بين المنتجين واربابهم : «فلتكن للعالم» يقول البابا ؛ امكانية اسماع صوتهم ، امكانية المشاركة في العمل ، امكانية تقديم اختبارهم ، امكانية ان لا يظنوا عديمي الفاعلية تجاه الجلول التي توجه عملهم ، نعني اخيراً سير المشاريع الطبيعي ، نجاحه ، صعوباته ، امكانيات الاجور ، شروط العمل .

لا تستعمل الرسالة حلولاً وضعية . وما ذلك الا للتعبير عن صدقها ، وللتعرف

الى مختلف الحالات ، احتراماً لعمل الطلائين .

ليس من ميزات الرسالة ان تعطي حلولاً تطبق كما هي وتنتج . لا تعيش الكنيسة في اوهام كهذه وفي كل هذا مقداره . ان الكنيسة تعلم اختلاف الظروف الزمنية والمكانية وضروب المشاكل التي تعترض المفكر في حقبة من الوقت « ليس بالمقدور ان يحدد سابقاً نوع ودرجة مشاركة العمال اذ هذا كله معلق بمجالة المشاريع الوضعية» وبتطوير الاجتماعي لكل بلد .

الشروط

ما هي شروط مشاركة العمال في المشاريع الاساسية . مع حفظ السلطنة للخير العام ، يستطيع العامل ان يشارك في المشروع حسب كفايته وقبوله المسؤولية . وطلالة على ذلك فانه مطلوب من الفريقين الاحترام المتبادل والتفاهم . وهذه المشاركة لتتول يوماً الى هلم كل ما هناك من سوء تفاهم ومن عداوة .

ولذا فيقول البابا يوحنا : « على الانسان ان يفهم العمل ويقوم به لا كمصدر فوائد مادية فقط ولكن كتشيم واجب وتقديم خدمة » . ان البشر باجسامهم يرون انفسهم في عمل واحد اصالح الجميع : خدمة الوطن ، خدمة الشعوب الغير الحائزين على وسائل التقدم والرفي . فعلى الانسان ان لا ينظر الى المصانع والمشاريع كمعين دراهم وثروة . على ارباب رؤوس الاموال وقد حياهم الله علماً وثقافة ومالاً ان يروا في العمل وسيلة تفتح معالمهم ، على ارباب العمل والعمال سوية ان ينظروا الى الخدمة التي يزدونها للآخرين . اذ ليس لهم ان يزيدوا مواردهم ورجدهم ، عليهم ان يساعدوا هذه الكثرة من الناس الذين حرمهم الدهر وزاد جوعهم ومرضهم وجهلهم . فاذا ما سار الانسان ايأ كان ، ربّ عمل او عامل ، على هذه الطريق ، تفوق على الحواجز والعقبات وعلى الثورات الاجتماعية .

ان ما اتى به البابا يوحنا من توجيهات خلقت مجموعة اشخاص في صلاتهم ووظائفهم واحوالهم المختلفة ، ليزيد تعليم الكنيسة الاجتماعي رونقاً وثروة .

### الملكية الخاصة

كانت رسالتا لاورن الثالث عشر وببوس الحادي عشر قد تطرقتا الى موضوع الملكية فدرستا شرعيتها واساسها في الشريعة الطبيعية وحددتا وظيفة تلك الملكية على الصيدين الفردي والجماعي . ولم العودة لهذه الموضوع

#### شرعية الملكية الخاصة

تطورت الاحوال منذ الحرب العالمية الثانية لدرجة جعلت المفكر يسأل إذا كانت التقلبات التي حدثت تكفي بالبراهين المعطاة الى الآن واذا كان لها من قيمة بعد .

في الماضي كانت الصلة وثيقة بين الملكية وإدارة مشروع ما ، اما اليوم فالفارق عظيم بين ملكية الانتاج ومسؤوليات الادارة في المؤسسات الاقتصادية الكبرى ، ولذا ترى السلطات صعوبات جمة « للسر على ان لا تعاكس الاهداف المتوخاة من مديري المشاريع الكبرى ، أي متطلبات الخير العام » . في

الماضي كانت ملكية صغيرة تزامن للقلب الطائنينية والسلام ؛ اما اليوم فان الانسان يفتش عن شركات التأمين والضمان الاجتماعي . في الماضي كان الانسان يتق بغوائد الرأسمال؛ اما اليوم فان الانسان يطمح الى كفاية مهنية . فتكون الثقة في موارد تتأصل في العمل وفي حقوق اساسها العمل .

كل هذا صحيح . ولكن أخبرت الملكية الخاصة قوتها وقيمتها . ان الحق الملكية قيمة دائمة وتمتد على الانتاج ايضاً . والبرهان على ذلك يستقى من الاختيار ومن العقيدة - فتقول الرسالة : (١) ان حق الملكية الخاصة هو «حق طبيعي مؤسس على أولية الفرد الاساسية على المجموع» ، اي ان هذا الحق يتأصل في طبيعة الشخص البشري نفسه ولها في كيانه وهدفه الاولية . (٢) وهذا الحق هو نتيجة منطقية لما يؤكد من ان «العالم الاقتصادي ينتج عن بادرة الافراد الشخصية» : فكيف يطبق مبدأ كهذا الم يعترف بحرية الفرد باستعمال الوسائل الضرورية . (٣) يؤكد التاريخ والاختبار ان حرية الشخص البشري تجدد في هذا المبدأ امناً واندفاعاً : «اذ ان في عالم الديكتاتورية لا تعرف الحرية الا الكبت» . (٤) هناك تبديل لدى بعض الحركات اليسارية والاجتماعية التي تود ان توحد في الحياة اليرمية بين العدل والحرية . ان هذه الحركات « كانت لوقت قصير قد رفضت الملكية الخاصة على وسائل الانتاج ولكنها بعد ان درست واظلمت على الحقيقة الاجتماعية جددت عزمها في التمتع في المشكلة وفي العودة الى موقف الجايي » .

فليس اذا من رأي الكنيسة ان تميز موقفها من الملكية الخاصة . وليس ذلك جأ منها في ان تساند النبي والمسول ضد الفقير والتاعس . انها تريد ان تصير الملكية الخاصة ما يجب ان تكون : « حارة الحرية الاساسية وعنصر قيم في تكوين النظام الاجتماعي » . وهذا الموقف يسانده تطوير العالم الاقتصادي والاجتماعي : فتريد العائدات وتزيد الاجور . وبهذا يتوصل العامل الى الاحتفاظ بقسم من ماله يخصص رويداً رويداً من المالكين . فلا تزي « كيف ينكر هذا الحق الطبيعي الذي يتأصل في العمل المجدي ويتخذ منه ، في العمل الذي هو الوسيلة الصالحة لتكوين الشخص ولتسرين مسؤوليته في النواحي المتقدمة ، العمل الذي هو عنصر استقرار العائلة وامتداد السلام في الحياة المشتركة » .

## انتشار الملكية الخاصة

لا تكفي الكنيسة بتأكيد الحق ذاك ولكنها تطلب بأن يمتن خيريه .  
فالملكية الخاصة ليست ميزة البعض ولكنها لطبقات المجتمع كلها . هذا ما  
تطلبه كرامة الشخص البشري وهذا ما يرمي اليه النظام الاجتماعي الذي يحترم  
نبل العمل .

على الجميع ان يعملوا ليصلوا الى ثمر هذه الملكية الخاصة ، اذ في ايدينا  
تتطور بسرعة منظمة الهياكل الاقتصادية وبها تصير سهولة بادرة الافراد وبها  
تقوم سياسة اقتصادية واجتماعية تشجع الوصول الى ملكية خاصة لخيرات دائمة  
كالبيت والارض والآلات الصناعة والآلات الضرورية لتكوين مزرعة عائلية  
الخ.». والبلدان التي امنت سياسة ترمي الى السهر على الملكية الخاصة هي  
تشهد بالنتائج الحسنة .

## الملكية العامة

او هذا يقودنا الى محور الملكية العامة ، الى ان نرفض للدولة والمؤسسات  
العامة ملكية شرعية على خيرات الانتاج ؟ كانت الرسالة « اربعون سنة » قد  
اكدت ان هناك خيرات انتاج تصير خطراً للخير العام اذا ظلت في ايدي افراد.  
ولذا فالليل اليوم الى امتداد الملكية العامة . وما ذلك الا نتيجة التطوير  
الاقتصادي والاجتماعي في عالمنا الذي ينظر بازيداد الى الدولة وبسطها مييزات  
وصفات اوسع . فالبابا يوحنا يسجل هذا كله . لا يدين ولا يمدح ولكنه  
يؤكد بغض المبادئ التي يجب ان تحترم في امتداد الملكية هكذا الى الدولة:  
وبين تلك المبادئ انه على الدولة ان تترك للافراد وللجموعات الاساسية ان  
تسم ما تستطيع تسيه بماعتهم على القيام بالواجب . والمبدأ الثاني هو الخير  
العام الذي يجبر الدولة على ان لا تمد سلطانها الا في الحدود المتوقعة للخير العام:  
«وعليها ان لا تنجو او ان تقلل الملكية الخاصة». ولتحقيق هذين المبدأين يأتي  
البابا على ذكر مبدأين اخرين عمليين: (١). ان لا يكأف في تدبير الملكية العامة  
إلا الاشخاص التي تسيز بكفائتها وبالمسؤولية امام البلاد. (٢) السهر على اعمال  
هؤلاء كي لا تتكون دولة في قلب الدولة .

## وظيفة الملكية الاجتماعية

وقبل ان ينهي كلامه على هذا يتوقف البابا عندما كان قد قاله بيوس الحادي عشر من ان للملكية وظيفة اجتماعية، من ان خيرات الارض هي لاعالة البشر، من ان الخيرات الخاصة هدفها الكمال الشخصي ومساعدة الآخرين.

نعم ان الدولة اليوم والمؤسسات توسع حقل عملها . ولكن هذا لا يتبع الملكية الخاصة من الخدمة. وما علينا الا ان نلقي نظرة حولنا لنبين ان لوظيفة الملكية الخاصة ميداناً واسعاً في التطبيق: «هناك مأس. عظيمة وآلام مزمنة لا تتوصل المساعدة الخيرية ان تنالها وان تداوينا . ولذا فان هناك حقلاً واسعاً للمحافظة المسيحية ، للعبة المسيحية الفردية . ولتقلها صراحة فان لبادرة الفرد المتزعة الاشكال فاعلية اكبر لحلق القيم الروحية».

هذا هو تعليم الكنيسة الاجتماعي في ما يتعلق بالملكية الخاصة. وما بينها في كل ذلك هو الانسان ، الشخص البشري ، كرامته ، حقوقه وحرية . لا تريد نظاماً اجتماعياً يتفجع منه عدد يسير من الاثرياء ، ان ما تريده هو نظام منفتح لا كبر عدد ممكن كي يتوصلوا الى الملكية الخاصة يسمح للجميع بحياة كريمة امينة . لا تقول بان للمالك الحق بالانتفاع بصورة اثنائية بآله وثورته ، انا نقول بواجباته في مساعدة الغير الذين هم في حاجة ، ذلك الواجب الذي لا يزول بتدخل الدولة ببناءاتها وضمانيها الاجتماعي لخير الفقير . وخالصة الكلام: تعليم عن الانسان ، تعليم موجه للانسان ، تعليم يحفظ للانسان الوسائل التي تزوله ان يظل رب حياته ومحييه .

## الزراعة

لم تهتم رسالة لاوون الثالث عشر بشكالة الزراعة والسبب في ذلك ان البابا اذالك اراد ان يضرب ضربة قاضية مذهب الاقتصاد الحر الذي كان يردد ان ليس للدولة من سلطة لأن تتدخل بين رب العمل والعامل لاصلاح ما يتطلب الاصلاح وان ليس للعامل ان يشترك مع اخيه العامل لتأسيس النقابات التي تدافع عن الحقوق المهضومة . فكانت الطبقة العاملة طبقة متخلفة في البلدان الصناعية .

انما تعليم الكنيسة ليس فقط للعالم . ففكر البابا يوحنا ان يعطيه الآفاق التي يستحق فيقول : « ان تولي الايام والتاريخ ليطلب عدلاً وعدالة . وهذا العدل والعدالة يجب ان يسودا الصلات بين العامل والادارة ورب العمل ، يجب ان يسودا الصلات بين مختلف طبقات الاقتصاد بين المناطق المتخلفة في الاقتصاد الوطني ، وعلى الصعيد العالمي يجب ان يسودا الصلات بين البلدان التي يختلف تطورها الاقتصادي والاجتماعي » .

تصور لنا الرسالة المناطق الزراعية كمنطقة متخلفة يجب ان تساعد بشتي الوسائل . ان الخدمة التي تزودها المناطق الزراعية تلك هي خدمة اساسية . فاذا ما احلت هذه المناطق مات العالم جوعاً . وما ينفع الانسان ان يحسن خدماته في شتي الحقول . عليه اولاً ان يجيا ويعيش .

وبما ان عدد سكان الارض على تزايد متصاعد ، يجتئ لنا ان نهمل تلك المناطق الزراعية؟ فاذا علمنا ذلك رأينا سكانها يترحون الى الاوساط الصناعية . ولذا « فن الضروري ان يسالج . عدم التوازن بين الانتاج الصناعي والانتاج الزراعي كي لا تتخلف كثيراً حياة المزارعين عن حياة اهل المدن ، كي لا يكون للمزارعين مركب نقص ، كي يؤمنوا بانهم باستطاعتهم ان يربوا شخصية وبان يتذورها وبان ينظروا الى المستقبل » . وبعد ذلك تأتي الرسالة على بعض الوسائل التي تساعد المناطق الزراعية في تطورها :

(١) على كل فرد وعلى السلطات خاصة ان يساعدوا المناطق الزراعية لتحصل على الوسائل الضرورية لتطورها : الطرق ، وسائل النقل ، المواصلات ، ماء الشفة ، السكن ، الادوية والاسمات الطبية ، التعليم الابتدائي والمهني ، الخدمة الدينية ، الالعاب المريحة » .

(٢) زيادة عائدات المزارعين بتحسين تقنية الانتاج ، باختيار المزروعات الخ . وبهذا يصبح باستطاعة المجتمع الزراعي ان يستهلك كمية كبيرة من الانتاج الصناعي وان يعطي المجتمع احسن ما . بإمكانه ان يحققه » .

(٣) للوصول الى هذا التطور المتوازن بين مناطق الانتاج ، يجب ان يُصار الى سياسة واعية في الحقل الزراعي : الضرائب ، التسليف ، الضمان الاجتماعي ، توسيع الصناعات التبديلية ، تجديد المؤسسات . كل هذا يعود اليه البابا ويشرحه

ويلجأ على الدولة وعلى الحكومات في تطبيقه، إذا يردّد إن المزارعين وحدهم هم الذين يعملون في تطوير الاقتصاد، في التطوير الاجتماعي، في زيادة الثقافة في الأوساط الزراعية. وبما أن المزارع يعيش منفرداً عن أخيه فلذا يدعو البابا المزارعين على تكوين شركات مهنية أو نقابية أو مؤسسات تعاونية: تعاونية الانتاج، والشراء، والبيع والتسليف والنقل الخ.

### أوطان غنية وأوطان فقيرة

تمتني الرسالة البابوية في هذا القسم منها بالصلاب بين «مجتمعات سياسية متطورة اقتصادياً وبين البلدان في طريق التطوير». فالموضوع إذاً يتجاوز مشكلة المساعدة الاقتصادية.

لا يتكلم البابا على البلدان المتأخرة ولا على البلدان المتخلفة. يتكلم على البلدان في طريق التطوير ويفضل هذه الكلمات الأخيرة على التي سبقتها. وهذه البلدان في طريق التطوير هي تلك التي فيها يموت المواطن جوعاً وبأساً. ومشكلة الصلة بين هذه البلدان وبين تلك التي تطورت هي مشكلة عصرنا الإسلامي.

#### مبدأ المساعدة المتبادلة

يذكر البابا يوحنا في أول رسالته حق الإنسان باستعمال الخيرات المادية. وهذا الحق يملو كل حق آخر حتى حق الملكية الخاصة: «إذا ان الله وضع الخيرات لتكون في متناول الإنسان حسب مبادئ العدل والمحبة»: هي العائلة البشرية التي لها السلطة لهذا الاستعمال. وكل إنسان على هذه الأرض يحمل ثقلاً. فهذا ثقل الخيرات وهذا ثقل قلتها. إذ أن الفروق بين الشعوب وتوزيع العائدات العالمية هو عدو «سلام دائم وخصب».

#### طرق المساعدة المتبادلة

سمع البابا صوت الشعوب وحسرتها ومطالبها بالعدل. فصار صوته قوياً يوتبع: «في بعض البلدان خيرات الأرض غزيرة. في غيرها نرى قسماً وافراً من الشعب يحارب الفقر والجوع. فأن العدل والإنسانية يطلبان أن

يساعد الاولون اولئك اذ ان هدر وضياع الحيات الضرورية لحياة البشر يمدّ جرح العدل والانسانية .

والبابا يعلم ان مساعدات ظرفية لا تكفي لتأسيس اقتصاد قوي متين. فانها تترك صحراء مسافات وسهولاً وانهاراً وغابات ومعادن . فللمساعدة للبلدان في طريق التطوير تتطلب اقتصاداً منتجاً وذلك بازدياد مستمر يساعد الخلق في تنظيمه وتغييره وخصبه وزيادة مجد الله الخالق . وللتوصل الى هذا فوؤوس المال ضرورية وخاصة الكفاءة التقنية والعلمية والمهنية . اذ ان تخلف بعض البلدان ليس فقط في الجوع ولا في المرض ولا في قطع الامل من الحياة ولا في الانتاج الزراعي الضيق ولكن في ببطء التطوير العلمى عند شرب قبت بما يسد رستها وفضلت ان تتأمل في النظريات او ان تسن لانفسها شريعة حياة عملية . فبذ متي سنة كانت اميركا صحراء وقاحلة . وكانت اوروبا لا تستفيد من مواردها اكثر من الصين والهند . اليوم السفر ليس فقط تغيير البلد انا هو تغيير العصر . لا تقرر الوسالة آياها افضل بين طرق المساعدة . انما يمدح البابا المصارف العالمية يمدح الافراد الذين يشغلون رؤوس اموالهم ، يمدح المؤسسات العلمية والمنطقية . يمدح الدول والجماعات الخاصة التي تقدم اسماقاتها التقنية . يذكر بالخير مؤسسة F. A. O. ويشجع مبرات المساعدات للطلاب .

لم نزلنا سنة خلت ضريبة الدخل في بلد من بلدان العالم . او سعى في المستقبل ضريبة عالمية تفرض للوصول الى كمية الثلاثة عشر ملياراً الضرورية حسب رأي الامم المتحدة لتقدم البلاد الفقيرة ؟

روح المساعدة المتبادلة

هي اعمال تكاتف وعدل عالمي تدعو اليها الكنيسة . اليوم كل الميحين . ومن اسس هذه السياسة الاجتماعية الاصلية : الحكمة في البلدان التي تقبل المساعدة لتتفع من خبرة البلدان المساعدة . لا انكسار بل تقام .

ثانياً - العدالة : يجب ان يتساوى التقدم الاقتصادي والتقدم الاجتماعي .  
 علي التقدم ان يكون متوازناً في الزراعة والصناعة والخدمات الاخرى المهمة .  
 ثالثاً - احترام اليناث : ليس هناك حل واحد للمشاكل . بل على التقدم

الذي تريد البلدان في تقديمه للبلاد في طريق التطوير ان يطابق على البيئة مع ما فيها من عادات وتقاليد ومن تراكيب اجتماعية بالية الخ. على البلدان المتقدمة ان لا تفرض نفسها على غيرها من البلدان. عليها ان تعرف البلدان المتخلفة بما تريد هي نفسها قبل ان تساعد في نيل ما هي بحاجة اليه .

رابعاً - تراهة سياسية : مساعدة البلدان المتقدمة يجب ألا تكون للفائدة الشخصية وفرض السيطرة عليها. فان ايام الاستعمار قد ولت . ولذا فعلى البلاد التي تساعد ان تعطي ما ينفع البلدان المتخلفة في صعودها بقوتها في سلم الاقتصاد والاجتماع ، وهذا تكون البشرية كلها قد الفت مجموعاً عالمياً اعضاؤه يفهمون حقوقهم وواجباتهم ، يعملون كاخوة في تحقيق الخير الشامل .  
فان المساعدة الحيرة هي التي تكون ام ومعلمة الحرية في تأكيد نفسها .  
هذه المساعدة التي تكون الصداقات والتداول ، التعمم والرغد .

خامساً - احترام سلم القيم : « لا شك في ان التقدم العلمي والتقني ، في ان التقدم الاقتصادي ، في ان تملك الحريات ليسوا ابداً القيم الشاملة ولكنها وسائل الى القيمة المطلقة » . فان الانسان يفوق الجماعة السياسية بروحه وعقله . في قلبه عطش ، حنين ، الى الحق والخير والجمال ، يسير الى الخير الاسمي الذي لا يستطيع الزمن ان يعطيه اياه... فيعود البابا هنا الى موضوع الرسالة الاساسي : قيمة الانسان : « نقولها بحسرة : في البلدان المتقدمة لقد ضفّض الضير ولم يعد هناك سلم للقيم ؛ لقد هزى الانسان بقيم العقل ونسبها وجعلها . ان تقدم العلم والتقنية ، ان التقدم الاقتصادي ، ان الراحة المادية لها ما يجذبها . يقش عنها الانسان كما يقش عن الخير المطلق وهناك الخطر الاول يدخل في المساعدة التي تقدمها البلدان المتقدمة للبلدان في طريق التطوير ، بينا في هذه الاغيرة تقاليد الاجداد احتفظت بقيم انسانية . ولذا فن يجرح هذا الضير عند هذه الشعوب يكون قد ارتكب جرماً اخلاقياً » .

لا عالماً شيوياً ولا عالم رأس المال : كلاهما ظلم واضطهاد .

يسير العالم نحو وحدة شاملة. والكنيسة تعمل اليوم في ان تحقق هذه الوحدة هي من قبل الله تمتد الى الكون باجمه وفيها تحترم المدينيات كلها والثقافات .

هي وحدها تغطي الكون وجه الانسان . هي تتصل من كل تفريق وانفراد  
وعزلة لتصبح حسب دعوتها الاساسية ام الكون ومربية الضائر .

o

### زيادة السكان والتقدم الاقتصادي .

هناك مأساة لم تقب عن البابا يوحنا في رسالته : « مشكلة زيادة السكان  
والتقدم الاقتصادي ووسائل اعالة هولاء السكان ان على الصيد العالمي وان  
في البلدان المتخلفة » .

يتزايد عدد السكان بدرجة انه يفوق وسائل الاعالة . وخاصة في البلدان  
المتخلفة . فكان العالم في سنة ١٩٦٠ وصل عددهم الى ثلاثة مليارات . وفي  
اول القرن التالي سيصل الى ستة مليارات . فاليوم ما يقرب من المليارين يتغذى  
قليلاً جداً او لا يتغذى . واذا ما اخذت الوسائل اليوم لتقدم المواد التي يملكها  
العالم لوصلنا الى اصلاح وتوزيع الاعوجاج . ولكن هذه الموارد لن تكفي في  
عام ٢٠٠٠

لا يعمر للبابا أن يعطي الحلول الوضعية لمشاكل الساعة . عليه ان يعرض  
المبادئ التي تحفظ كرامة الانسان وتغطي الحلول صبغة انسانية . وهناك ثلاثة  
مبادئ : حل المشكلة الانسانية لن يكون بطرق تعاكس متطلبات الانسان  
الاخلاقية : « نعلن بصورة رسمية وعالياً ان الحياة البشرية يجب ان تسهر بواسطة  
العائلة المؤسسة على الزواج الواحد والذي لا تنقسم مره والذي صار بارادة  
المسيح الاله سراً للمسيحين ... ان الحياة البشرية مقدسة اذ انها من بدنها  
تتطلب عمل الله الخالق . فن خرج على شرائع الله اهان العظمة الالهية ، صار  
ذليلاً واتزل البشرية الى حضيض الذل ايضاً واضعف الجماعة التي هو فيها عضو .  
وبعد ذلك فان الله قد اعطى الطبيعة موارد غزيرة جداً واعطى الانسان  
العقل والابداع كي يبتدع الوسائل الضرورية لنيل الحيات الملائمة للحياة .

وبالنتيجة فان الحل الحقيقي لمأساة الجوع هو في التقدم الاقتصادي والاجتماعي .  
لما يكرر علينا البابا يوحنا ان النظام البشري هو نظام اخلاقي : ان الحرية  
والمسؤولية فيه تعطيان التوجيهات والحلول لمشاكل الحياة الفردية والاجتماعية

داخل الجماعات الوطنية وفي صلاتهم المتبادلة . والنظام الاخلاقي لا وجود له  
الم يؤنس على الله : والكنيسة هي رسالة الله المصرومة . ولدخولها في شب  
ما نتائج حنة وخية في عالم الاقتصاد والاجتماع ويشهد بذلك التاريخ والاختبار .  
فكل من يصير مسيحياً يشعر بضرورة تحسين الاوضاع الزمنية احتراماً للكرامة  
الانسانية ولدحض العقبات في سبيل امتداد الخير .

هذه هي الافكار الاساسية التي تجلت واضحة في رسالة البابا يوحنا .  
فكم هي تضماً في جو ملائم روحي واخلاقي بميدان الجبر الذي تدخلنا فيه  
قراءة بعض المنشائر الشيوعية التي تنضح مما فيها من سم وارهاق عقول وانتصار  
ظلم . ففكرة البابا فكرة الكنيسة وقد حملت على وجهها علامة القداسة  
الدائمة لتطلي البشرية المتألمة راحة البال وقوة الضميمة ونجاح الانسان في حفظ  
كرامته والسير على نبله ولقد خلقه الله على مثاله .

هذه هي الافكار الاساسية مصدر أمل وثقة . فالكنيسة ضد البشرية  
تتكلم وتقوي الانسان على الانبعاث قبل فوات الاوان .

هذه هي الافكار الاساسية تلتها الكنيسة درساً صافياً مؤمناً ومحفم  
على العمل كي لا يقال ان هذا التلميم عقيم . ففي هذه الكنيسة التم وفيها  
العمل الناصح وفيها الثمرة الشافية .